Application No.: 10/558,169

Atty. Doc. No.: 2003P03453WOUS

Amendments to the Claims:

1.-11. (canceled)

12. (currently amended) A fuel cell, comprising a separator disposed between two

electrolyte-electrode units, wherein

the separator is formed from two plates, a first and a second plate, each plate having

embossings, and the plates touching each other at contact surfaces, wherein the embossings are

formed as circular depressions, and wherein the embossings of the plates are offset relative to

one another such that one circular depression of the first plate is connected to three circular

depressions of the second plate by an overflow section, thereby forming a reticulated cooling

chamber structure covering an entire surface of the separator;

a first fluid chamber for a coolant is formed between the two plates and a second fluid

chamber for a gas is formed between each plate and [[the]] an adjacent electrolyte-electrode unit

in each case; and

the first fluid chamber for the coolant has two subchambers, each subchamber facing one

of the two plates, where the subchambers are arranged adjacent and non-planar to each other and

are separated by a central plane comprising an overflow section configured to direct the coolant

flow alternately through the two [[and]] non-planar subchambers.

13. (previously presented) The fuel cell according to claim 12, wherein the plates

have approximately identical embossings.

14.-19. (canceled)

20. (previously presented) The fuel cell according to claim 12, wherein the contact

surfaces are gold-plated.

21. (previously presented) The fuel cell according to claim 13, wherein the contact

surfaces are gold-plated.

Application No.: 10/558,169

Atty. Doc. No.: 2003P03453WOUS

22. (previously presented) The fuel cell according to claim 12, wherein the contact surfaces are distributed approximately uniformly over the surface of the separator.

23. (previously presented) The fuel cell according to claim 13, wherein the contact

surfaces are distributed approximately uniformly over the surface of the separator.

24. (previously presented) The fuel cell according to claim 12, wherein the total

surface area of the contact surfaces is at least 10% of the surface area of the separator.

25. (previously presented) The fuel cell according to claim 13, wherein the total

surface area of the contact surfaces is at least 10% of the surface area of the separator.

26. (previously presented) The fuel cell according to claim 12, wherein the total

surface area of the contact surfaces is no more than 90% of the surface area of the separator.

27. (previously presented) The fuel cell according to claim 13, wherein the total

surface area of the contact surfaces is no more than 90% of the surface area of the separator.

28. (canceled)

Application No.: 10/558,169

Atty. Doc. No.: 2003P03453WOUS

29. (currently amended) A heating device of a fuel cell, comprising:

a flow directing element disposed between opposite edge plates, wherein the flow

directing element is formed as a heating element from two plates, a first and a second plate, each

plate having embossings, and the plates touching each other at contact surfaces, wherein the

embossings are formed as circular depressions, and wherein the embossings of the plates are

offset relative to one another such that one circular depression of the first plate is connected to

three circular depressions of the second plate by an overflow section, thereby forming a

reticulated cooling chamber structure covering an entire surface of the separator; and

a flow chamber being formed between the heating element and an edge plate in each case

and another flow chamber being formed between the plates, the last mentioned flow chamber

having subchambers, each subchamber facing a plate and comprising an overflow section

configured to provide a flow path solely on an alternating basis.

30. (currently amended) The heating device according to claim 29, wherein the fuel

cell includes:

a separator disposed between two electrolyte-electrode units, wherein

the separator is formed from two plates, a first and a second plate, each plate

having embossings, and the plates touching each other at contact surfaces, wherein the

embossings are formed as circular depressions, and wherein the embossings of the plates are

offset relative to one another such that one circular depression of the first plate is connected to

three circular depressions of the second plate by an overflow section, thereby forming a

reticulated cooling chamber structure covering an entire surface of the separator;

a first fluid chamber for a coolant is formed between the two plates and a second

fluid chamber for a gas is formed between each plate and [[the]] an adjacent electrolyte-electrode

unit in each case; and

the first fluid chamber for the coolant has two subchambers, each subchamber

facing one of the two plates, where the subchambers are arranged adjacent and non-planar to

each other and are separated by a central plane comprising an overflow section configured to

direct the coolant flow alternately through the two non-planar subchambers.